

# 広報うすだ

平成2年

12/16

No. 1069

編集・発行／上田市秘書課（毎月1日・16日）／〒386 上田市大手1-11-16／☎4100 印刷／田辺印刷(株)



蒸した米に種麴（麴カビの孢子）をまく佐藤さん。麴室で摄氏28度くらいに保っておくと約一日で麴になる



蒸し上がった米の香り、味、手ざわりなどをチェックし、飯出しをする高橋さん



醗の状態を調べる。表面は水泡。発酵は20日ほどで終わる

## 伝統を守る ⑨

とうじ 杜氏

蔵全体に  
緊張感

お知らせ号

江戸（幕末）から明治にかけての民家がひっそりとたたずむ柳町界わい。その一角、岡崎酒造では、今、酒造りが盛んです。「これから日ごとに忙しくなるね」と佐藤兆三さん（55歳）。この秋、高橋峯男さん（53歳）とともに岩手県石鳥谷町から蔵入りしています。同町は南部杜氏発祥の地。南部は越後（新潟）、丹波（兵庫・京都）と並び杜氏数が多く、今

でも南部流の伝統の技法を伝えていきます。この日（12月6日）は、麴を造る作業。飯から蒸し上がった米をもくもくとすくい出す高橋さん。そこへ佐藤さんが手際よく種麴をまきます。麴作りは酒造りの工程の中でも、いちばん大切な仕事といわれ、細心の注意が必要です。ここには、“生きもの”を扱う緊張感が蔵全体にみなぎっていました。

# 年末が最大の山場

## 北陸新幹線

北陸新幹線建設促進長野県総決起大会が十一月三十日、東京都内のホテルで永野市長はじめ約三百三十人が出席して開かれました。写真。大会では、①軽井沢・長野間の整備計画どおりの早期着工②高崎・軽井沢間の建設費の大幅計上③鉄道整備基金の創設・公共事業関係費の大幅確保、をスローガンとして確認しました。

〔解説〕運輸省は、北陸新幹線「高崎・長野間」



線建設促進長野県総決



など整備三線五区間を今後十年間で建設できる予算を確保するため、鉄道整備基金（仮称）の創設や、公共事業関係費の大幅な増額を大蔵省に強く要求しています。この予算折衝は、年末である今が正念場であり、市では「軽井沢・長野間」を整備計画どおりのフル規格で、平成三年度から本格着工できるように県をはじめ、沿線市町村と共に全力をあげて取り組んでいます。市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

スリランカへ2年間。がんばって！



青年海外協力隊員として、スリランカへ赴く日比そのみさん（32歳・緑が丘北）が11月27日、市役所を訪れました。日比さんは難視聴者の指導で2年間滞在します。ご活躍を祈ります。現在、青年海外協力隊員は、41か国で約2,000人が活躍しています。

## 市功績者49人を表彰



市功績者表彰式

十一月二十二日、市役所六階大会議室で平成二年度の上田市功績者表彰式が行われ、四十九人の皆さんが受賞されました。下段に氏名。

この功績表彰は、市表彰規則に基づいて地方自治、教育文化、社会福祉、産業経済など各分野の振興発展に貢献されたかたがたの功績をたたえるために行っています。

## 市功績者氏名

（敬称略・五十音順）

- 地方自治関係
  - ▽池田公保（六九・上堀）▽大久保佐太郎（七一・下川原柳町）▽古平節男（七五・岡）▽小林益雄（七三・奈良尾）▽斎藤とみ（七三・泉町）▽佐藤百合子（六七・上塩尻）▽佐藤淑治（六九・岩清水）▽滝沢ミツ子（七二・上手）▽水野洋三（六七・上房山）▽峯村正幸（七五・中組）▽山崎一平（七三・山口）▽横山和（六八・神畑）▽綿貫江い子（六六・秋和）
- 教育文化関係
  - ▽長井一成（六四・長島）
- 社会関係
  - ▽竹村栄（六八・上川原柳町）▽成沢林吉（六七・横町）
- 産業関係
  - ▽青木春夫（六九・吉田）▽青柳幸八（六五・北常田）▽岩瀬邦雄（六二・林之郷）▽大塚直人（六五・中村）▽唐沢芳郎（六二・金剛寺）▽鎌原今朝雄（六五・染屋）▽北沢辰好（六二・院内）▽久保田昭二（六三・下室賀）▽熊崎光雄（六三・新田）▽小池喜代治（七一・五加）▽小出昭一郎（六二・中野）▽坂口長雄（六四・神畑）▽曾根温治（六六・五加）▽高橋定義（六八・中之条）▽竹内貞夫（七一・上沢）▽竹下義忠（六三・山田）▽土山吉次（六六・木町）▽中沢安治（八六・中之条）▽中村漸（七二・大屋）▽羽田正博（七六・大屋）▽林弘

# 市の動き



11月

- 1日 上田市戦没者追悼式（文化センター）  
鎌倉市議会議員表敬訪問（18人）
- 5日 市民と市長の日
- 6日 市の施設を見る会（～8日、約130人）  
上田城跡整備・新幹線陳情（文化庁、  
大蔵・運輸省）
- 9日 山極勝三郎博士人工ガン創成40世紀記  
念フォーラム（上田創造館）
- 10日 高齢者文化祭（～11日）
- 11日 ワールドフェア'90（上田商工会議所駐  
車場）第1回長野県ドッジボール大  
会上田地区大会（市民の森体育館）
- 13日 補正予算市長査定（～14日）
- 15日 上田市勤労者互助会20周年記念式典  
放置自転車を撤去（JR上田駅周辺、  
98台）
- 16日 心の健康を考えるつどい（文化センタ  
ー）共同浴場大湯完成式
- 17日 第5回青少年健全育成市民大会（市民  
会館）
- 20日 蒼久保地区ほ場整備事業起工式
- 22日 上田市功績者表彰式（49人）
- 25日 第30回短詩型文学祭（中央公民館）
- 26日 上田市都市景観協議会（上田商工会議  
所）整備新幹線建設促進総決起大会  
（東京）
- 29日 上小味と食のシンポジウム（創造館）
- 30日 文化センター開館5周年記念講演会  
新幹線建設促進期成同盟会臨時総会・  
決起大会（上越市）新幹線県協議会  
総決起大会（東京）



## 珍味、美味に舌鼓

＝食のシンポジウム＝

シンポジウム「食・味…ふるさと」が11月29日、上田創造館で開かれました。上小地方事務所・上小広域行政事務組合の共催。「食と味のコーナー」では、上小地方各地からの珍味、美味が出品され、試食する人でにぎわいました。上田市からは、前山寺のみそ落雁、豆もち、梅のしそ巻きなどが出されました＝写真＝。



## 盛況のチャリティーに115万円

上田市社会福祉協議会などによる恒例の歳末チャリティーバザーが十二月一日、市福祉会館前の駐車場で開催されました。家庭から出された不用品（雑貨、衣類、なべ、陶器など）や再生品、業者からの日用品が市価よりも安く売られるとあって、会場はごった返しました。社協ではこの収益金（約百五十万円）を社会福祉のために役立たせます。

品が市価よりも安く売られるとあって、会場はごった返しました。社協ではこの収益金（約百五十万円）を社会福祉のために役立たせます。

### 市民と市長の日

1月5日(土)  
午前9時～正午

市長室  
(市役所3階)



### 119番は正しく使おう!

最近、119番を使い、火事・救急の問い合わせをする人が増えています。問い合わせは、☎20119をお使いください。

119番は火事、  
救急時の緊急  
電話です



- (七〇・金井)▽町田雄三(七〇・北天神町)▽丸山和寿(六九・松尾町)▽宮沢泰一(八六・蛇沢)▽宮下勉(六三・北天神町)▽宮下十三秋(六六・秋和)▽三輪善一(六二・院内)▽山口智(六九・八木沢)▽山崎政雄(六五・下常田)▽山田正人(六二・踏入)▽吉野袈裟人(七八・手塚)▽依田嘉重(六〇・下之郷)▽和田源八(六六・西前山)

# 12万市民の

## 家計簿

平成2年度上半期  
(4月～9月)

### 歳出

予算現額	263億1,315万円
支出済額	101億6,977万円
執行率	38.7%

市では、皆さんに財政状況を理解していただくため、毎年上半期と下半期の2回、定期的にご内容をお知らせしています。今回は、平成2年度上半期の会計別収支状況、地方債現在高、一時借入金、市有財産の状況についてです。(平成2年9月30日現在。万円未満は四捨五入してあります)

その他	17億1,265万円 (47.1%)
商工費	15億735万円 (74.7%)
衛生費	16億9,149万円 (53.2%)
農林水産業費	24億3,369万円 (25.2%)
公債費	25億5,349万円 (40.9%)
総務費	29億7,909万円 (44.8%)
教育費	42億9,507万円 (30.3%)
土木費	44億775万円 (25.3%)
民生費	47億3,257万円 (40.8%)

※土木費およびその他には、前年度繰越明許費繰越額を含む。

### 特別会計は…

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
国民健康保険事業	42億1,143万円	15億9,525万円	15億7,206万円
交通災害共済事業	3,899万円	3,905万円	1,392万円
同和地区住宅新築資金等貸付事業	3億4,961万円	7,672万円	5,186万円
土地取得事業	1億3,800万円	1億2,932万円	0円
公共下水道事業	24億4,259万円	3億8,643万円	7億518万円
老人保健事業	48億6,627万円	20億326万円	20億4,635万円
福祉事業センター事業	1億1,992万円	5,097万円	5,754万円
塩田有線放送電話事業	4,798万円	2,424万円	2,171万円
農業集落排水事業	6億5,684万円	55万円	2,123万円
合計	128億7,163万円	43億579万円	44億8,985万円

### 公営企業会計は…

※収益的収支	企業名	収入	支出
		(予算現額)	(予算現額)
	産院事業	(収入済額)	(支出済額)
		2億5,455万円	2億5,455万円
	水道事業	1億3,847万円	1億1,926万円
		16億2,327万円	16億2,327万円
		9億2,557万円	7億2,231万円

※資本的収支	企業名	収入	支出
		(予算現額)	(予算現額)
	産院事業	(収入済額)	(支出済額)
		1,684万円	2,949万円
	水道事業	0円	371万円
		5億6,384万円	9億9,499万円
		2,838万円	3億1,913万円

#### ※収益的収支

事業の経常的な経営活動の収入支出を示すもの。

#### ※資本的収支

将来の経営活動に備えて行う建設改良、現在の経営活動に用いられている施設にかかる企業債などの収入支出を示すもの。

積雪・凍結路では、防滑装置を用いても、乾燥路と

### 雪道は安全運転を

雪道は安全運転を。雪や氷の多い道路を走ることにより、路面を削り、多量の粉じんを発生させ、わたしたちの健康を脅かしています。雪の少ない上田市では、防滑装置の必要な日はわずかしかありません。スタッドレスタイヤやチェーンを用いるなどして、粉じん公害をなくしましょう。

十二月一日(出)から平成三年二月二十八日(木)までの三か月間、「脱スパイクずくせ運動」を実施しています。特に、期間中は「スパイクタイヤ粉じん発生の防止に関する法律」に基づいて、スパイクタイヤ粉じんを出さないよう、市民の皆さんのご協力をお願いしていきます。

ご協力  
ください!

**脱スパイク  
ずくせ運動**

みんなで  
脱スパイク④

上田市医師会館内（中央二丁目材木町）に同  
 会運営による夜間急患センターが、十一月十  
 日（土）から新たに開所されました。診療内容  
 は次のとおりです。

▽診療実施日 毎週土曜日（祝祭日、年末  
 年始など、在宅当番医のある日は休診）▽診  
 療時間 午後六時三十分～同十時 ▽診療科  
 目 内科・小児科（急患を主とした第一次医  
 療）▽問い合わせ 上田市医師会（☎2206  
 55）

# 夜間急患センター

どうぞご利用  
 ください

（上田市医師会館内）



毎週土曜日の夜間に診療を行っています

## 自動車の登録手続きは

### お早めに

自動車の移転登録、変更登録、  
 抹消登録（廃車）などの登録手続  
 きをする場合、月末は窓口がたい  
 へん混雑しますので、お早めに手  
 続きをしてください。

▷問い合わせ 新潟運輸局長野陸  
 運支局（☎0262-43-5355）



12月3日の脱スパイクキャンペーン

●問い合わせ 生活環境課（内  
 線1389）

生活環境課では、スパイク  
 タイヤのピン抜き機をお貸し  
 しています。

止のため、ずくを出してチェ  
 ーシンのこまめな着脱をし雪道  
 を乗りきりましょう。

は利用できません。また、機  
 械器具や人手をお借りする場  
 合は有料となります。事故防  
 止のため、ずくを出してチェ  
 ーシンのこまめな着脱をし雪道  
 を乗りきりましょう。

市内ガソリンスタンド店のご  
 好意により、タイヤチェーンの  
 着脱に敷地の一部をお借り  
 できるのでになりました。た  
 だし、営業に差し支えるな  
 どのために、敷地の狭いスタ  
 ンドや、塩田農協のスタンド  
 は利用できません。また、機  
 械器具や人手をお借りする場  
 合は有料となります。事故防  
 止のため、ずくを出してチェ  
 ーシンのこまめな着脱をし雪道  
 を乗りきりましょう。

チェーンはこまめに  
 着脱を

同じように走ることはできま  
 せん。路面状況に応じた適切  
 で、慎重な運転をしましょう。

歳入	
予算現額	263億1,315万円
収入済額	110億8,623万円
収入率	42.1%
その他	30億9,710万円 (50.6%)
県支出金	13億1,067万円 (14.5%)
諸収入	13億3,242万円 (8.6%)
地方交付税	15億 円 (88.7%)
国庫支出金	23億 880万円 (22.8%)
市債	24億1,505万円 (0%)
市税	143億4,911万円 (51.3%)

一般会計は：

予算現額に対する収入  
 率と執行率のグラフ

※市債、国庫支出金およびその他には、  
 前年度繰越明許費繰越額を含む。

### 地方債現在高

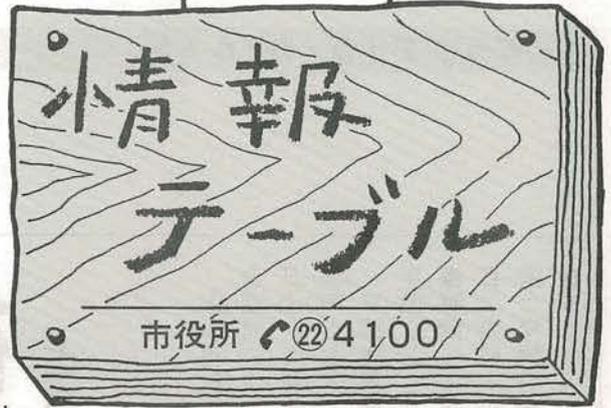
一般会計	191億8,487万円
特別会計	103億 818万円
（合計）	294億9,305万円

### 一時借入金

4億円

### 市有財産

●積立金	31億1,084万円	●山林	1,675万9,640㎡
●有価証券	6,261万円	●住宅	
●土地	175万 145㎡	（敷地）	22万6,206㎡
●建物	26万9,179㎡	（建物）	6万 427㎡



## 市長および市議会議員の あいさつ状は禁止になりました

今年2月の公職選挙法の改正により、市長および市議会議員は、市民の皆さんに年賀状などのあいさつ状を出すことが禁止されましたので、ご理解くださるようお願いいたします。

ただし、市民の皆さんからいただいたものに対する自筆による答礼のためのものは除かれます。

平成2年12月 上田市長 上田市議会

### 菅平高原 ナイター スキー教室

▽とき 平成三年一月十七日(休)同三月十四日(休)の毎木曜日午後六時三十分～八時三十分十回)▽ところ 菅平高原日の出ゲレンデ(現地集合)▽対象 市民および市内事業所に勤務する一般男女(五十人)▽受講料 五千円(リフト代は除く)▽申し込み 十二月二十五日(火)から体育課(内線1752)へ受講料と印鑑を持参のうえどうぞ。

### 中小企業退職金共済 補助金申請書の 提出を忘れずに

中小企業退職金共済制度は、国の援助によって、退職した従業員へ退職金が支払われるようにするもので、労使双方から喜ばれています。

この制度に加入している事業主の皆さんには、市から掛け金の一部を補助しています。この申請は、来年一月七日(月)から同二十一日(月)までですので、次により提出してください。

#### 市が掛け金の一部を補助

市では、事業主の皆さんが少しでも加入しやすいように、昭和六十二年以降の加入者に掛け

金の一部を補助します。補助金額は、加入した月から三年間、掛け金の二十%(一人月額六百日限度)です。

#### 提出期限は一月二十一日

事業主の皆さんは、来年一月二十一日(月)までに、今年一月から十二月までの掛け金に対する補助交付申請書を労政課(内線1412)へ提出してください。

#### 特定退職金共済にも補助

もう一つの退職金共済制度として、「特定退職金共済制度」があります。これは、商工会議所や商工会などが実施する共済制度で、市ではこの制度に加入した中小企業の事業主の皆さんにも同様の補助をしています。

### 外国人青年の 受け入れ家庭募集

世界青少年交流協会が実施している国際交流事業の一環として、オーストラリア青年が上田市を訪れますが、この民泊家庭を募集します。

#### ▽訪問期間 平成三年一月二十日(日)～同二十三日(水) ▽募集

世帯 若干世帯 ▽募集期間 十二月二十一日(金)～同二十八日(金)(先着順に締め切ります) ▽

申し込み 青少年課(内線1732)

### 東部保育園 育児相談専用電話が 入りました

東部保育園(常田三上常田)では、子育てに関する悩みなどの相談をお受けしていますが、専用の電話を開設しましたのでご利用ください。

また、一時的に家庭保育が乳幼児を対象に一時保育を実施しています。詳しくは「広報」六月一日号をご覧ください。

▽問い合わせ 東部保育園保育センター(☎263096)、保育課(内線1633)



### 危険物取扱者試験と 準備講習会

#### ●危険物取扱者試験

▽とき・ところ 平成三年二月十七日(日)(長野市)、同二月二

十四日(日)(松本市) ▽種類 全種類 ▽願書受付 十二月二十五日(火)～平成三年一月十一日(金)願書などは消防本部予防課(☎260119)にあり ▽申し込み(助消防試験研究センター)長野県支部へ郵送で

#### ●準備講習会

▽とき 平成三年二月七日(休) ▽ところ 佐久合同庁舎講堂 ▽受付期間 十二月二十五日(火)～平成三年一月十一日(金)までに消防本部予防課へ

### 宅地住宅にかかる

#### 法律相談

▽とき 十二月二十一日(金)、平成三年一月十八日(金)、同二月十五日(金)、同三月十五日(金)(時間はいずれも午後一時～三時) ▽ところ 県庁七階宅地住宅相談所 ▽問い合わせ 上小地方事務所建築課(☎231260)

### 年末年始の火災予防

たき火の不始末、こんろの消し忘れ、石油ストーブなどの暖房器具の取り扱いに注意して火災のない年末年始を迎えましょう。



# 1月の相談

相談名	日時	会場など
法律相談 (予約制)	1月11日(金) 13:30~15:30	市役所 予約先は生活環境課(内線1388)
	1月25日(金) 13:30~15:30	
人権・悩みごと相談	1月3日(木) 13:00~16:00	市民相談室 (南庁舎3階)
土地・建物相談	1月10日(木) 13:00~16:00	市民相談室 (南庁舎3階)
農地問題相談	毎週月~土曜日(午前) 随時	農業委員会 (本庁舎3階)
行政相談	1月14日(月) 10:00~15:00	西武デパート
心配ごと相談	毎週火曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 ☎272025
法律相談	1月19日(土) 10:00~正午	上田商工会議所 ☎224500
法律相談 (予約制)	1月16日(水) 10:30~正午	
保険年金相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
市民相談 消費生活相談	毎週月~土曜日(午前) 9:00~17:00	市役所 生活環境課 (南庁舎3階)
健康相談	毎週月~土曜日(午前) 9:00~17:00	市役所 健康相談室 (南庁舎2階)
家庭・児童相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	市役所 福祉課 ☎232000

※市民相談室は西庁舎2階から、南庁舎3階へ移りました。  
 ※市役所は、第2・4土曜日は閉庁(休み)となります。

## 今月の納税

固定資産税 3期  
 都市計画税  
 国民健康保険税 6期  
 納期限は12月25日です

自主納付のかた、口座振替が便利です!

### 上田創造館

#### 新春の催し

■プラネタリウム特別撮影  
 ▽とき 平成三年一月四日(金)  
 同八日(火) ▽投影時間 午前  
 十一時、午後一時三十分、午後  
 三時(一月六日(日)のみ午前九時  
 三十分が加わります) ▽内容  
 「冬の星座と海王星」 ▽観覧  
 料 百円~二百円 ▽定員 各  
 回とも百二十人

#### 親子映画教室

▽とき 平成三年一月五日(土)  
 同六日(日) ▽上映時間 午前  
 十時~十一時、午後一時三十分  
 (二時三十分) ▽ところ 視聴  
 覚教室(三階) ▽内容 ①「マ  
 ッチ売りの少女」②「母子星」  
 ③「アリババと40人の盗賊」 ▽入  
 場料 無料 ▽定員 各回とも  
 五十人  
 ■その他 十二月二十九日(土)  
 平成三年一月三日(木)は休館です。  
 ■問い合わせ 上田創造館(☎

#### ②1111

#### 農業委員会委員

#### 選挙人名簿の 登録申請を忘れずに

農業委員会委員選挙人名簿は  
 農家の皆さんからの申請に基づ  
 き、毎年一月一日現在により作  
 成されます。この名簿に登録さ  
 れないと投票する権利がなくな  
 りますので、次のことに注意さ  
 れ、必ず期間までに申請書を提  
 出してください。

#### 申請書の提出は

一月十日までに

農業委員会では、農家の皆さんに今月中に届くよう申請書を配布します。所定の欄に記入のうえ、来年の一月十日までに農業委員会に提出してください。一月十日までに提出されませんと、選挙人名簿に登録されず、選挙の際に投票ができません。申請書は、農業委員会で審査した後、選挙管理委員会へ送られます。選挙管理委員会では、申請書に基づいて二月二十日までに農業委員会委員選挙人名簿を作成し、二月二十三日から十五日間、選挙人名簿の縦覧期間を設けます。

もし、名簿に誤りなどがあれば縦覧期間中に選挙人は異議の申し出ができます。

#### 訂正おわび

十二月一日号五ページ左上、クリンセンターの写真と、九ページ左上、上田創造館の写真が入れ替わっていました。また同十六ページ、「施設訪問」の文中、利用期間の部分で「日曜日、祝日の前日は午後七時三十分まで」とありますが、「四時三十分まで」の誤りです。訂正しておわびいたします。

#### 「ご存じですか 防災ミニ百科」

放送日	テーマ
12月27日(木)	年末年始の火の始末
1月17日(木)	防災製品のある暮らし
1月24日(木)	1月26日は文化財防火デー
1月31日(木)	災害弱者の安全を考える

テレビ信州(TBS)で午前11時25分~30分に放映

#### 税金で発展

していく我が郷土

二中 久保貴裕くん

選挙人名簿は三月三十一日に確定し、一年間、農業委員会委員選挙に使われます。  
 ▽問い合わせ 選挙管理委員会事務局(内線1671)

健康

ちばん  
い



●尾和愛美ちゃん

(3歳・下之郷)

「来年は幼稚園。友だちが  
たくさんできると楽しみにし  
てます」と母のさよ子さん。

## 保健ガイド

保健予防課(内線1374)

### 1月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 ▷持ち物  
母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ  
(1歳6か月児)。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中  
にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児  
の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚  
検査のアンケートも加わりましたので用紙をお送りし  
ます。ご記入のうえ健診にお出かけください。

保健センター(市役所南庁舎2階)

健診	実施日	生年月日
4か月	1月8日	2. 8. 16~31
	1月16日	2. 9. 1~15
10か月	1月10日	2. 2. 16~28
	1月24日	2. 3. 1~15
1歳6か月	1月9日	元. 6. 16~30
	1月30日	元. 7. 1~15
3歳	1月18日	62. 12. 1~15
	1月31日	62. 12. 16~31

塩田母子健康センター(塩田地区)

4か月	1月11日	2. 8. 16~9. 15
10か月		2. 2. 16~3. 15
1歳6か月	1月22日	元. 5. 16~7. 15

川西社会福祉センター(川西地区)

4か月	1月25日	2. 8. 16~9. 15
10か月		2. 2. 16~3. 15
1歳6か月		元. 6. 16~7. 15



**広報うえだの**  
綴じ込みファイルが  
できました。  
近く自治会を通してお配りします。

## ごみ収集

クリーンセンター ☎220666

12月30日は日曜日ですが、  
月曜日収集地区の特別収集  
をします。31日(月)は、直接持ち込みの  
み受け付けます。(午前8時30分～11時45分)

### 年末年始のごみ収集日程表

12月29日(土)	通常の土曜日地区のみ収集	直接持ち込む場合は、 午前8時30分～11時45分 午後1時～4時
30日(日)	通常の月曜日地区のみ収集	
31日(月)	休み(直接持ち込みのみ受け付けます)	
1月1日(火)	休　　み	
2日(水)		
3日(木)		
4日(金)	通常の金曜日地区のみ収集	

### 市役所など

## 年末年始は休みます

#### ◆市役所(豊殿・塩田・川西支所)

12月29日(土)～1月3日(木)まで、休みになります。な  
お、戸籍の届け出(出生・死亡など)は、市役所宿直  
室(本庁舎西側)で扱います。

#### ◆水道修理

水道管の凍結など水道事故は、市役所宿直室(☎22  
4100)へご連絡ください。

#### ◆トイレのくみ取り

12月30日(日)～1月3日(木)まで、休みになります。12月  
24日(土)、同29日(土)は操業します。例年、年末になると  
トイレのくみ取りが集中し、ご希望の日にお伺いでき  
ない場合がありますので、できるだけ1月に延ばすよ  
うお願いします。

#### ◆各施設の休業日

図書館	12月26日～1月5日 (期間中の返却は返却ポストへ)
市民の森スケート場	12月29日～1月1日
(火葬)	12月31日午後～1月2日
大星斎場 (ペット火葬)	12月30日～1月3日
博物館、山本鼎記念館 信濃国分寺資料館 働く婦人の家 高齢者福祉センター、 デイサービスセンター、相染閣 市民会館、上田創造館、文化 センター、各公民館 勤労青少年ホーム 産院(30日は緊急当番医) 乳児院、点字図書館	12月29日～1月3日